

се vor impoarta An Цара Ромънеаскъ ші се vor expoarta
granitule ачестві принципат, хотърждьсь ка до ла 1-й
мъвріе витор піще асешона тьрѣри атят ла интаре дп
мост принципат, кят ші ла ешпоре, съ пльтеаскъ вать чпчл
тъ дп лок до треі де кьтре вер-каре се vor impoarta, саѣ
експорта фьрѣ осевіре дп фолосла Вістіеріеі ачествіпрп-
т; де ачеіа се пьвлікь ачеста спре шпнда овшїі.

Шеоба Департаментълаі А. Гіка.
No. 1868, Ахва 1850, Івліе 26.

concernant l'augmentation des droits de douane à prélever sur
les marchandises qui seront importées dans cette principauté,
ou qui en seront exportées, il a été arrêté qu'à partir du 1er
Septembre prochain, il sera payé au profit du fisc valaque, au
lieu du droit de 3 p. %, 5 p. % pour toutes les marchand-
ses indistictement qui seront importées dans le pays, ou qui
en seront exportées.

(Signé) Le ministres des Finances A. Ghika.
Bucharest le 26 Juillet, 1850 No. 1870.

Ба в рещі, 30 Івліе. Ан денъртаре де ви час де
дъль, спре шіазь ноапте ші рьсьрїт, се афль шьньстїреа
Пантелеїмон, зїдїт де фамиліа Гіка, пе ви деал че пре-
шеде песте кьшпїле д дшпрецївр. Венїтїрїле ачестві
сплїнт смнт хотържте де ктїторї пентрѣ дїнерса зньї
дъпъ ви овїчеїѣ векїѣ, кьпетенїа статълаї мерце а
дн тодї анії ла 27 Івліе, аніверсала празнїкълї ачещїї
стїрї. Мьлдїме де локвїторї дїн капїталъ се дьк асе-
де ла рьврса тьл зїорїлор ка съ петреакъ зїоа. Ч. Е.
спїталърїлор, сьвт а кьрвїа адмїнїстраціе се афль шї
ашезьшжнт, а фькьт тоате прегьтїрїле тревзїнчоасе ка
пїтеаскъ дьпъ кьвїїндъ нъ ньмаї пе М. Са Преадньл-
нострѣ Домнїѣ, чї шї пе тоате дналтеле персоане
аре аствзї се чїнстешче капїтала ноастрѣ, шї каре аѣ вїне-
терце дьпъ пофїреа че лї с'а фькьт.

Мьрїа Са с'а дьс ла 2 часьрї, а вїзїтат спїталъл кь де-
вїтїл, а черчетат ка ви пьрїнте стареа фїе кьрвїа волнав,
пої а трекьт днтр'ви павїліон тьрѣц знде ера адьнатъ
статъа чеа маї алась, прекьш Е.Е. Л.Л. лїетенандїї-це-
Хасфорд шї Дьхашел кь мадама Дьхашел,
агендї шї консолї аї пьтерїлор стрїене, тоате нотавїлі-
спїлїтаре, Д.Д. мїнїстрїї шї новлеца дьрїї кь кокоанеле.

Ла 4 часьрї аѣ трекьт ла о мась богать. Мьзїка ость-
шї львтарїї кьнта неконтенїт. Антр'ви алт павїліон
себерѣ вьвтърї дшвїлшьгате шї фелърїте пентрѣ пер-
че дореа съ се рькореаскъ. Мьлдїме де месе се дн-
серѣ тот де одатъ пентрѣ сьрачї. Ла 6 часьрї с'аѣ скь-
ла мась. Мьрїа Са а дат брацъл мадамеї Дьхашел;
кавалер а льват кьте о датъ, шї аша аѣ мерс прїн
стїеле чете де народ, шї каре прїїмїрѣ пе новїлії вїзї-
стрїгьрї де вьра неднчетате.

Дн прїчина постълвї Рамазанълї, Е.Е. Л.Л. Халїм-
Векїк ефендї шї челе-лаалте нотавїлітьдї отомане
зятъ съ вїе де кьт ла 7 часьрї сьара. Дьпъ че аѣ мерс
осївїтеле пьрцї але ашезьшжнтълї, шї с'аѣ плїшват
аде, апої с'аѣ пьс дшпрезнь кь Мьрїа Са ла о мась
шї гьтїт кь ви кїп тьрѣд.

Сара о ілзмїнаціе фьртоась а кьшпьтат днтънерекъл
Атнчї с'а дат чеаїѣ, днгедате шї тот фелъл де вьв-
кьорїтоаре алесе, шї сочїетатеа шьлдъмїтъ кь а петре-

Bucharest, 30 Juillet. A une lieue Nord-Est de la
capitale se trouve le monastere de St. Panteleimon, bâti par
la famille Ghika sur une colline qui domine la plaine d'alentour. Les
revenus de cet etablissement sont affectés par les fondateurs à l'en-
retien d'un hôpital. D'après un ancien usage, le chef de l'Etat s'y
rend chaque année le 27 Juillet, anniversaire de la fête pa-
tronale de ce monastere. Un grand nombre d'habitans de la
capitale y affluent aussi dès le lever du soleil pour y passer
la journée. L'Ephorie des hôpitaux, sous l'administration
de la quelle se trouve aussi cet etablissement, a fait tous les
préparatifs nécessaires pour recevoir dignement non seulement
S. A. S. le Prince Régnant, mais aussi tous les hauts person-
nages dont s'honore notre capitale, et qui voulurent bien y
aller sur l'invitation qui leur avait été faite.

Son Altesse s'y rendit à deux heures, visita l'hôpital en
détail, s'enquit en père de l'état de chaque malade, et passa
ensuite dans un superbe pavillon, où la société la plus choi-
sie s'y était déjà réunie, comme LL. EE. les lieutenants gé-
néraux de Hasford et Du-Hamel avec Madame Du-Hamel,
MM. les Agents et Consuls des puissances étrangères,
toutes les notabilités militaires, MM. les Ministres, et la no-
blesse du pays avec les dames.

A 4 heures on passa à une table somptueuse. La musi-
que de l'Etat-Major valaque alternait avec l'ancienne musique
nationale. Dans un autre pavillon on avait placé des
raffaichissemens abondans et variés à la disposition des per-
sonnes qui désiraient se désaltérer. Un grand nombre de ta-
bles étaient en même temps servies pour les pauvres. A 6
heures on se leva de table; Son Altesse offrit le bras à Ma-
dame Du-Hamel; chaque cavalier prit aussi par une dame, et
on alla parcourir les différens groupes de peuple qui reçurent
les nobles visiteurs aux cris de hourras prolongés.

A cause du carême de Ramazan, LL. EE. Halim-Pacha,
Véfic Effendi et les autres notabilités militaires ottomanes ne
purent s'y rendre qu'à sept heures du soir. Après avoir par-
couru les différentes parties de l'établissement, et s'être pro-
menées à travers les allées, elles s'assirent avec Son Altesse à
une table dressée à part et magnifiquement décorée.

Le soir une belle illumination vint tempérer l'obscurité
de la nuit; alors on servit le thé, des glaces et toute espèce
de raffaichissemens exquis, et la société charmée d'avoir

съ кьтє крѣпцї шї фьрѣзе вскате пентрѣ фоз. Нічї о-
тавопъл зьвї зьграв флашад п'аѣ фост маї интересант шї
шпцат. Андатъ че локъл шепїт пентрѣ тавьра поастрѣ се
се десхьша чеї шасе кай зьгьрещї де ла каръл чол ша-
дечеа провїзїїле, їнстрѣментеле де фьврѣрїе де хїрѣргїе
спїдърїе. Бькьтарїї се апькаѣ андатъ воїошї де гьтїт
кьпъндъ вьлада шьндїлор Карпаци шї трьгьнд дїп піпа
неа шаре. Се пьнеа шаса сьвт вл арборе фьршос, шї льва,
дї пльчеа, ера льшїпътоареа поастрѣ.

Ка офїдер де кьпетенїе а трьпоеї, авеаш вл теас шї влтал-
шмаї пентрѣ шїне, шї ть рьзешат дошпешче де трьпкїѣл
трьпїтълї арборе, адшїржнд пе рьнд склїпїреа стелелор
чер пегрѣ шї веселїеа чеа вїоае, аскьлатареа чеа еперцїкь,
чїла чел паївѣ шї пешовїтор а ачестор оашепї сьлватїчї
треавъ че шьрцеаѣ сьвт стїодарьдла шьѣ.

Прегьтїрїле оспьдълїї се прегьтеаѣ андатъ. Кїпьршвїе-
де кьпътенїе легьшъ, ашестекатъ кь кїшїон, кь чеапъ
карпе де вакъ тьїатъ дп вькьдїле пьтрате ка піще та-
Ачещїа фьчеаѣ вл фел де вькате де шодъ їмпровїзат ка-
стїра гьтдежъл, дпсь каре, кь тоатъ тьрїеа, ера дп а-

дєврѣ фоартє вьп. Ыпгьрїї дьѣ пьшеск goulyas hous, шї пь-
поїѣ фьрѣ де сл. Чеа маї шаре парте де време, кої вь пьтє-
рѣш а'л зда де кьт кь апъ дїп пьцъ де алътѣреа; тотшї кь-
те одатъ кьпа зьгьрѣаскъ се вшплеа кь вїп саѣ кь склїновїц шї
фьчеа вл окол фоартє репедє. Дьпъ чїпъ, се пьнеа дп регълъ,
фьжеле, кьпїделеле, шьлеле, шї се апька де репарат страеле.
Кьте одатъ шьзжнд дп прьжьрѣл фокълї, шї зьдържнд ть-
чїпїї кь вьрѣл сьвїлор, оашепїї шїї фортаѣ вл черъ шї ре-
петаѣ кьтїпел дьлчеле шї шьлапколічеле кьптече паціопале;
о льпгъ тьпгьїре елеціакъ ешїа дїп ачесте пентрѣї воїпїче ако-
перїте кь чїкатрїче, шї вьеле склїнеаѣ сьвт цьрцашьрїле дол-
тапїлор лор. Кьптекъла ошълвї прїїмїтїв пь е пічї одатъ ве-
сел. Мь дпїндеаш пе о дьвїлїтоаре де кал, шї адькьнд сьвт
шїне вьлада теа, шї фьшжнд дїп піпа теа чеа шьлдовенеаскъ,
дї аскьлатат репєтжнд шїї вїле де о сьтъ де орї дп треї оаре,
шї фьрѣ а се маї овосї, кьвїптеле ачестеї арїї зьгьрещїї кьнд
лїпъ кьнд сьгьдїтоаре:

(Ва врша.)

кът о зі аша де плькътъ, с'а ретрас тврзіѣ. Д.Д. ефорі аѣ фькът чінстіріле ачеші сьрвѣторі къ чеа шаі шаре делікатецъ, драгосте ші гвст.

— Ла 28 але кьргътоареі, шаі шэлте салве де артилеріе аѣ вестіт капітадеі сервареа Баірамълі. Е.Е. Л.Л. Халіт паша, командірѣл ошїрілор дшпърътеші отомане, Вефік ефенді, комісарѣл дшпърътеск, ші тоате нотавілітѣділе остъ шеші аѣ мерс сь факъ де дімінеадъ рьгъчївнїле червте де ачаестъ шаре соленїтате, ші ла 10 часеврі аѣ прїїміт къ чеа шаі шаре ашавілітате ші вькьріе фелїчїтациїле М. Сале Преа- днѣлцатѣлї нострѣ Домнѣ, а Е.Е. Л.Л. ліетенанцілор-це- нералі Хасфорд ші Дъхашел ші а нотавілітѣділор рь- сеши, а Д.Д. агенці ші консолїценералї аї птерїлор стрейне, а Е.Е. Л.Л. Д.Д. міністрі ші а тьтълора фьнкціонарілор че- лор шарі. Свара, отелѣріле окъпате де авторїтѣділе отомане ші тоате зідіріле пьвлїче аѣ фост ілвмїнате фоарте фрѣмос.

passé une journée si agréable, ne se retira qu'a une heur- vancée. MM. les membres de l'Ephorie ont fait les hon- de cette fête avec beaucoup de délicatesse et de goût.

— Le 28 du courant, des salves d'artillerie annoncèrent capitale la célébration de la fête du Baïram. LL. EE. Pacha, commandant les troupes Impériales ottomanes, Effendi, Commissaire Impérial, et toutes les notabilités- taires allèrent faire de bon matin les prières voulues par grande solennité, et ensuite Elle reçurent avec ur- mabilité et une urbanité extrêmes les félicitations de S- tesse Sérénissime le Prince Régnant, de Leurs Excell- les Lieutenants-généraux de Hasford et Du-Hamel, ave- notabilités militaires russes, de MM. les Agents et Co- des puissances étrangères, de LL. EE. MM. les ministres de tous les hauts fonctionnaires du pays. Le soir, les occupés par les autorités ottomanes, et tous les édifices- blics ont été splendidement illuminés.

Бькьрешї. Міеркьрі дімінеада аѣ порніт дїн капїталъ Екс. Са Д. шареле ворнік Константїн Кантакозїно, міністрѣ дїн нънтрѣ, спре а шерце ла Мьгьренї дн жьдецьл Прахова тошїа Екс. Сале.

— Вінерї ла 28 аѣ порніт дїн капїталъ ла Країова Екс. Са Д. шареле логорѣт Іоан Бівескь, міністрѣл інстрѣкції пьвлїче.

ФРАНЦА.

(зршаре)

III. Ценералѣл Лакїт кьтре шаркїзѣл де Нормашві.

Парїс, 28 Івнїю, 1850.

Сьвт скрїсѣл, отс., аѣ сьпѣс презїдентѣлї репьвлїчеї нота прїн каре амбасадорѣл М. Сале брїтанїче іаѣ фькът оноаре де аї аньнда къ, кабїнетѣл де Лондра консїтцешѣ а прїїмі дн локѣл кондїцілор пьчереї ла кале днкеїатъ ла Атена ла 27 Априліе, пентрѣ регълареа тревїлор Гречїей каре н'аѣ фост пьсе дн есекьдіе, пе стїпзладїїле че консреспнд дн проек- тѣл конвенціей днкеїат ла Лондра дн 19 Априліе.

Сьвт-скрїсѣл аѣ прїїміт ординѣл презїдентѣлї репьвлїчеї де а деклара амбасадорѣлї М. Сале брїтанїче, къ гьвернѣл француз, дн ачїа че'л прїведе, прїишешѣ астъ аранжаре.

Сьвт-їскьлітѣл се шьрцінешѣ а да амбасадорѣлї Енглї- терей асїгьвареа къ гьвернѣл репьвлїчеї е діспозїт, прїн спї- рїтѣл консїліацией шї потрївїт дорїнделор експрїмате де гь- вернѣл М. С. брїтанїче, а контїнѣл вьнеле сале пропьнерї дн прївїреа гьвернѣлї грек, пентрѣ де а дшпїедека ка десвате- рїле аспра челор трекъте сь нъ днтрерѣпъ дїн нвоѣ вьнеле релациї статорнїчїте днтре Енглїтера шї Гречїа.

(жьрналѣл Данъбіо.)

Парїс, 27 Івліе. Асеарѣ а авѣт лок ла вьлевардѣл де ла поарта Ст. Мартїн о комедїе каре іарьшї а доведїт слъ- вїчївнїа інфлѣнції рошїлор пе арміа французѣл. Дн театрѣл де пе ачел вьлевард се репрезентеагъ де доъ лънї драма: „Рецелѣ Ромей“ о вькатъ вонепартїстікъ. Адміністрациа теа- трѣлї цїне тот-д'авна доъ сьте де жедьрї гратїс пентрѣ ін- валїзїї, карїї аѣ слъжїт сьвт Наполеон. Лъдвїг Наполеон лъсе асеарѣ о ложъ, ка сь вазъ ачаестъ вькатъ днкондїєрат де некїле гвардїї а вькїлї сьѣ. Ачаестъ шїре с'а рьспжндїт кьржнд днтре нъшерошї лъкрьторї, че аѣ овїчеїѣ де а се

прештѣла пе ачел вьлевард, дьпъ че шї іспрѣвекъ лъкь- зі. Кжнд ера сь се рїдїче пердеао о шаре шьлцїме дн- ріошї се стржнсесерѣ ла поарта театрѣлї. Рошїї лъ- грїжа, де а ашестека днтре еї шьлці дїн партїзанїї лор, кжнд с'ар ведеа Лъдвїг Наполеон, тревьїа сь стрїце де о- рї: сь трѣїаскъ репьвлїка, ка сь деа, кьм зіче астѣлї- діоналѣл“ о вьнъ лекціе непотѣлї дшпъратѣлї. — А- чешї оаменї къ вьлзе вьзърѣ трѣсѣра презїдентѣлї ре- чеї, кжнд днчепьрѣ а стрїга дїн тоате птерїле лор- трѣїаскъ репьвлїка!“ Днтре кьрїошїї се аѣлаѣ дн дн- цїєраре шьлці солдаці, карїї трекжнд п'аколо се дьче- касарта лор. Къ кьт шаі таре оаменї къ вьлзе стрїца дн- трѣїаскъ репьвлїка“ къ атжта конгльсѣїре солдації сь „сѣ трѣїаскъ Наполеон“. Мьлці, карїї пжнъ атънчі нъ- серѣ нїмїк, шїа ашестекат акьм гласѣрїле лор къ ачел- солдацілор, пе кжнд нъшерошї агьдъторї днтрѣжта- дімеа сь стрїце: „сѣ трѣїаскъ репьвлїка.“ Ачаеста а- ка ла ожьштѣтате де час, шї солдації къ словозенїа лор- літарѣ аѣ зіс оаре-каре днжьрѣтърї, каре н'аѣ сьадр- пьдїн пе репьвлїканїї. Аст-фел рошїї прїн орѣл лор а продьче днтре шьлцїме зн префьктентѣсїаст пентр- пьвлїкъ, аѣ фькът дїнпотрївѣ сь кьноаскъ шьлцїмеа ре- пьвлїка есте вьжтѣ де солдаці, пентрѣ къ еї нъ се шї- шїнез а днжьра дн пьвлїк репьвлїка шї партїсанїї еї.

Жьрналѣ „Секол“ дн пьшърѣ сьѣ де амалтѣрї а- цїре, каре с'ар пьтеа лъспе скїтѣла дн фантѣ, къ тоате, къ пльп акьм пѣ се поате прївї ка хотьржтѣ де копїлї- вістерїал. Секолѣл авьпцѣ дїп парте вьлѣ; къ флота фран- каре де ла Неапол а прїїміт порьжака сь шеагъ ла Ш- а прїїміт шїсієвѣа де а ашѣра къ еперціе пѣ рецелѣ Дан- чеї, шї къ тоате къ ачаестъ фоаїе фаче о опозїціе сїстѣ- дшпотрїва лѣ Лъдвїг Наполеон, пѣ се поате днсѣ оп- апрова къ тотѣл трїшїтерѣа флотей французе ла шарѣл в- Есте шїєт, къ аїчї дн Франца, кїар шї опозїдіа се еспрї- рат пентрѣ рецелѣ Данешарчеї, шї ачаеста дѣ непотѣлї дшпъратѣлї вн пьпкт де спрїжїнїре, спре а лѣа дн кь- пїшаркезѣл позїціа еперцікъ, деспре каре в'аш ворвїт шьлте орї. Н'авѣм тревїпцѣ а шаї репета аїчї, къ кь- француз есте къ тотѣл вїт къ Рьсїа днтр'ачеаста, фїїод- та рьсеаскъ, каре се аѣл дн шарѣа Балтїкъ о аратѣ дн (Лід)

<p>Дпшїївцърї.</p> <p>(389) Мошїа Шїшпїєл де жос шї де сьс дїп Жьдецьл Дож, къ апрїперѣ де вѣ сфорт де час де Країова, авьд стжпжїл 1400 дн льдїше шї 5000 лъпцїше пропрї- татеа Д-лї Нїколае Шѣфьнескъ есте де вьпзаре охавнїк, дорїторїї се вор адреса ла шаї сьс зісѣл пропрїетар дн Бькьрешї пѣ вліа Фьрѣстрѣлї дн каселе Д-сале.</p> <p>(390) Каселе дїп Махалаоа Горганї влѣ Д-лї Кьпїтапѣлї Грїгорїе Вьдоїанѣ че</p>	<p>сжпг лъпгъ Комїсіа де Вьрде, сжпг а се днкрїа де ла Сѣ. Дїмїтрїе вїтор; дорїто рїї д'але лѣа се вор дндрѣпта кьтре Д-лї Кьлчѣрѣ Костандїн Брїлоїѣ, каре есте вь лъкьїнда дн каселе Домпѣлї Васїліадї лъпгъ Ханѣ лї Шьрван Водѣ.</p> <p>(391) Мошїа шаре дїп жьд. Брїїла, про- прїетате а Лъшївѣдїей Сале прїндесїї Ма- рїей Інсїлант, се дѣ къ аредѣ де ла Сѣ. Георгїе вїтор; дорїторїї се вор дндрѣпта</p>	<p>ла Д. Ал. Сьлѣцїароглѣ каре се пе тоатъ лъпа лѣ Авгъст ла Брїїла.</p> <p>(392) Віа дела Бькїпанї дїп Жьд Дъшвовїда че есте де зестре а Д-лї вьдѣва Флєксі сь вїнде охавнїк, де де а о кьшпѣра сь пот адреса сѣ Тьрговїше ла Д-лї пахарпїєла Брѣтескѣ, сѣл дн Бькьрешї ла пропѣ- че есте къ шедереа дн шахалаоа Сьтѣ- лъпгъ Домпѣлї Дѣстор Іоан Растї.</p>
---	--	--